

# Quinzaine du commerce équitable



Le commerce équitable s'engage pour l'égalité femmes-hommes pour un revenu juste pour tous... et toutes !

➔ [www.mouvement-equitable.org](http://www.mouvement-equitable.org)

Une initiative de :



En partenariat avec :



## Le commerce équitable... Pourquoi ?

- Pour **préserver notre planète** : le commerce équitable contribue à la préservation des ressources naturelles et de la biodiversité.
- Pour un **monde économiquement plus juste** : le commerce équitable défend une économie de partage où le producteur perçoit une juste rémunération couvrant ses coûts de production.
- Pour plus de **démocratie** : à travers les coopératives, le commerce équitable permet aux producteurs et productrices d'être entendus dans les instances politiques et économiques locales pour défendre leur avenir.
- Pour des **produits de qualité** : le commerce équitable assure la traçabilité des produits et garantit la transparence.

## Du 12 au 27 mai, célébrons ensemble la Quinzaine du commerce équitable en Bretagne !

### Un temps fort pour la consommation responsable et la solidarité internationale

La Quinzaine du commerce équitable est, partout en France, une période clé pour la consommation responsable et la solidarité internationale. En Bretagne, les acteurs du commerce équitable, associations et collectivités, se mobilisent pour porter sa 18<sup>e</sup> édition.

Au programme : conférences, rencontres, expositions, soirées, dégustations...

## Rencontre avec Madame Rogelia Figueroa

Productrice de café de la coopérative Maranura de la région de Cusco au Pérou, Madame Rogelia Figueroa nous accompagnera du 15 au 27 mai et témoignera de l'impact du commerce équitable.

*Transformons notre pouvoir d'achat en pouvoir d'expression  
pour construire ensemble une société équitable plus soucieuse  
de l'Homme et de l'environnement !*

Une initiative de :



En partenariat avec :



## Notre invitée, Rogelia Figueroa



**Madame Figueroa, productrice de café au Pérou**

Du 15 au 27 mai, nous aurons le plaisir de parcourir la Bretagne en compagnie de Madame Rogelia Figueroa, **productrice péruvienne de café biologique et équitable**. Elle représente la **coopérative Maranura** (membre de la centrale

des coopératives COCLA), située dans le secteur de Versailles, district de Maranura, dans la région de Cuzco au Pérou.

Rogelia Figueroa est actuellement vice-présidente du conseil d'administration de la coopérative, présidente du comité d'éducation et du comité de développement des femmes. Elle s'occupe de la mise en place des comités de femmes dans les différents secteurs de la coopérative et veille à la parité et la pleine participation de celles-ci à sa gestion.



**Des membres de la coopérative Maranura au Pérou**

Une initiative de :



En partenariat avec :



## Morbihan

### **Mardi 22 mai**

#### **Interventions auprès de lycéens**

- Témoignage de Madame Figueroa, productrice de café au Pérou
- Échanges avec les étudiants

Organisation : lycée La Touche, lycée Ampère et lycée Le Gros Chêne

- **9 h 20-10 h 20**

#### **Lycée La Touche - route de Dinan - Ploërmel**

Contact : Pierre Danet 06 81 65 12 88

- **11 h-13 h**

#### **Lycée Ampère - rue Guethennoc - Josselin**

Contact : Christophe Janiczak 06 19 05 94 11

- **15 h 15-17 h**

#### **Lycée Le Gros Chêne - rue de Bretagne - Pontivy**

Contact : Christophe Janiczak 06 19 05 94 11

### **Mardi 22 mai - 20 h**

#### **Médiathèque d'Arradon - 13 rue Plessis d'Arradon**

#### **Table ronde - Des producteurs aux consommateurs : des commerces équitables - Entrée libre**

- Accueil par Jeanette Daniel, présidente d'Arradon Terre du Monde
- Témoignage de Madame Figueroa
- Témoignage de producteurs locaux

Organisation : Arradon Terre du Monde-Peuples Solidaires - Bretagne CENS

Contacts : Arradon Terre du Monde 06 29 83 25 40 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

## Finistère

### **Mercredi 23 mai**

#### **14 h-15 h 30**

#### **Centre social Kerangoff -16 rue Maréchal Franchet d'Espérey - Brest**

#### **Premiers pas en commerce équitable**

- Rencontre et animations avec des enfants de 6 à 12 ans

Organisation : Bretagne CENS - Mallorie Lucas

Contacts : Mallorie Lucas 02 98 45 16 96 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

Une initiative de :



En partenariat avec :



## 16 h-17 h 30

**Chemin de Kerivin Vao (Traon Bihan) - Brest**

**Visite de la ferme La Petite Vallée**

- Rencontre avec des producteurs locaux et Madaleme Figueroa, productrice de café

Organisation : Valérie et Philippe Nicol - Bretagne CENS

Contacts : Valérie Nicol 06 87 36 45 68 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

## 18 h-19 h 30

**Centre social Kerangoff - 16 rue Maréchal Franchet d'Espérey - Brest**

**Conférence sur le changement climatique**

- Film : prospectives sur le changement climatique en Bretagne
- L'impact pour les producteurs du Sud par Madame Figueroa

Organisation : UTR CFDT groupe développement durable - Bretagne CENS

Contacts : Fanch Henaff 02 98 20 32 60 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

## 19 h 30 -20 h 00

**Centre social Kerangoff –16 rue Maréchal Franchet d'Espérey 29200 Brest**

**Apéritif dinatoire**

- Dégustation de produits issus du commerce équitable

Organisation : Bretagne CENS - Mallorie Lucas

Contacts : Mallorie Lucas 02 98 45 16 96 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

## 20 h-22 h

**Centre social Kerangoff - 16 rue Maréchal Franchet d'Espérey - Brest**

**Conférence-table ronde : Comment consommer responsable ?**

- Les impacts du commerce équitable au Sud et la parité femmes-hommes dans les coopératives par Madame Figueroa
- Les circuits courts par Valérie Nicol
- Le commerce équitable Nord-Sud et local par Biocoop Finisterra
- L'engagement des collectivités par Renan Pichon, élu de Brest et Vice-président de Brest Métropole en charge de l'ESS et développement durable

Organisation : Maison de l'Agriculture Biologique - Bretagne CENS - Ferme La Petite Vallée -

Biocoop Finis Terra

Contacts : Bretagne CENS 06 89 25 23 01 - Biocoop Finis Terra 02 30 63 00 02 - Valérie Nicol 06 87 36 45 68 -

Maison de l'agriculture biologique Finistère 02 98 25 16 73

# Côte-d'Armor

## Jeudi 24 mai 10h-14h

**Biocoop La Gambille - 13 impasse Lavoisier - Trégueux**

**À la découverte du commerce équitable**

- 10 h-14 h : dégustation, échanges sur le commerce équitable
- 11 h 30-12 h 30 : rencontre avec Madame Figueroa

Organisation : La Gambille Biocoop Saint-Brieuc - Bretagne CENS

Contacts : Claire Legrand 06 79 00 17 49 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

Une initiative de :

En partenariat avec :



## **Jeudi 24 mai 15 h-17 h**

Lycée horticole du Mené - Merdrignac

### **Intervention au lycée**

- Témoignage de Madame Figueroa
- Échanges avec les lycéens

Organisation : Bretagne CENS - Lycée horticole du Mené

Contact : Muriel Couronné 02 96 28 41 13

## **Ille-et-Vilaine**

Programme réalisé par le collectif Ensemble Équitable avec le soutien des collectivités titrées TdCE (Rennes Métropole, Rennes, CD 35 et Bruz) et des villes de Betton, Saint-Malo et Vitré.

## **Du mercredi 2 mai au mercredi 30 mai**

L'Antre-2 Café - 14 rue Papu - Rennes

### **Immersion équitable en Amérique du Sud**

Découvrez l'Amérique du Sud à travers des photos de paysages, de producteurs de café équitable, de scènes de la vie quotidienne...

Organisation : L'Antre-2 Café - association Internotes - association Sawuña - Bretagne CENS

Contacts : Bretagne CENS 07 62 46 52 89 - Internotes 06 08 05 34 35

## **Mercredi 16 mai et jeudi 17 mai**

I GR - rue Jean Macé - Rennes

### **Colloque RIUESS Modernités des idées et pratiques fondatrices de l'économie sociale et solidaire : s'associer, s'autogérer, s'émanciper (sur inscription)**

- Mercredi 16 mai de 11 h à 12h 15 : atelier 24 « S'émanciper par la solidarité ». Animatrice : Odile Castel, Maître de conférences, LIRIS, Université Rennes 1  
Présence de Madame Figueroa
- Service boisson assuré par Bretagne CENS

Organisation : Université Rennes 1 et Rennes 2

Contacts : Élise Ramos 02 99 14 17 13

## **Jeudi 17 mai et vendredi 18 mai 9 h-17 h**

Bruz - Intermarché

### **Découverte et information**

- Stand d'information sur les produits et les garanties du commerce équitable par des élèves en terminale STMG au lycée Saint-Joseph de Bruz
- Présence de Madame Figueroa (horaires : 06 89 25 23 01)

Organisation : lycée Saint-Joseph Bruz - Intermarché Bruz - Bretagne CENS

Contacts : Gaël Arhant 06 18 90 59 79 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

Une initiative de :



En partenariat avec :



### **Jeudi 17 mai à 17 h 30**

**Remise du label territoire du commerce équitable à la Ville de Rennes et à Rennes Métropole**  
Par Laurent Martinez, chef de projet national de la Plateforme Territoires de commerce équitable

Evènement ouvert sur inscription préalable  
Contact : n.wright@rennesmetropole.fr

### **Samedi 19 mai 10 h-18 h**

**Rennes - Place de la Mairie**

**Village des équitables**

- Expo photos « La parité femmes-hommes et le commerce équitable »
- Dégustations de produits issus du commerce équitable
- Rencontre avec Madame Figueroa (horaire : 06 89 25 23 01)
- Échanges-débat : discutons équitable
- Animation : prenez la parole !

Organisation : Collectif Ensemble Équitable

Contacts : Bretagne CENS 07 62 46 52 89 - Artisans du Monde 02 99 27 05 08

### **Mercredi 23 mai 19 h**

**Maison de Quartier Francisco Ferrer - 40 rue Montaigne - Rennes**

**Conférence : à la découverte du commerce équitable**

- Présentation du commerce équitable
- Dégustation de produits issus du commerce équitable

Organisation : Maison de Quartier Francisco Ferrer - Bretagne CENS

Contacts : Maison de Quartier Francisco Ferrer 02 99 22 22 60 - Bretagne CENS 07 62 46 52 89

### **Jeudi 24 mai de 18 h-21 h**

**L'Antre-2 Café - 14 rue Papu - Rennes**

**FAIRzone - Fêtez l'engagement d'un café au commerce équitable !**

- Exposition photos « Immersion équitable en Amérique du Sud »
- 19 h- 19 h30 : initiation à salsa
- Témoignage de Madame Figueroa
- Tronchoscope : faites-vous tirer le portrait !
- Dégustations de produits issus du commerce équitable

Organisation : Bretagne CENS - L'Antre-2 Café - Association Internotes - Association Sawuña

Contacts : Bretagne CENS Julie Gaubichet 07 62 46 52 89 - L'Antre-2 Café 09 51 62 07 41

Une initiative de :



En partenariat avec :

## **Vendredi 25 mai 9 h-12 h 30**

### **Marché de Bruz- sous le kiosque**

- Échanges sur le commerce équitable avec des élèves du lycée Saint-Joseph
- 11 h : prise de parole par un élu de Bruz et par Madame Figueroa
- Dégustations de produits issus du commerce équitable
- Le commerce équitable : où trouver les produits, quelles garanties ?

Organisation : Ville de Bruz - Lycée Saint-Joseph - Bretagne CENS

Contacts : Bretagne CENS 06 89 25 23 01 - Lycée Saint-Joseph 02 99 05 01 01

## **Vendredi 25 mai à partir de 17 h**

### **Saint-Germain-sur-Ille - place de la Mairie**

#### **Marché bio 17 h-19 h**

- Stand d'information, échanges avec Madame Figueroa

#### **Brunch 19 h-20 h – ouvert à tous publics**

- Dégustation de produits issus du commerce équitable
- Échanges avec Madame Figueroa et les élus

Organisation : Bretagne CENS - Ville de Saint-Germain-sur-Ille

Contact : Bretagne CENS 07 87 12 80 92

## **Samedi 26 mai 10 h-18 h**

### **Artisans du Monde - 16 rue Hoche - Rennes**

#### **Artisans du Monde Rennes ouvre ses portes !**

- Dégustations, animations
- Atelier cosmétique
- Projection film-débat

Organisation : Artisans du Monde Rennes

Contact : Artisans du Monde 02 99 27 05 08

## **Samedi 26 mai à partir de 14 h**

### **Plaine du Vert Buisson - Bruz**

#### **Fête de la Bretagne**

- Stand de sensibilisation avec Bretagne CENS, Artisans du Monde Rennes
- Ventes de boissons du commerce équitable

Organisation : Ville de Bruz - Artisans du Monde Rennes - Bretagne CENS

Contacts : Didier - Bretagne CENS 06 89 25 23 01 - Artisans du Monde 02 99 27 05 08

## **Samedi 26 mai et 27 mai de 10 h-18 h**

### **Mairie annexe de Paramé à St-Malo**

#### **Expo vente**

- Animation musicale : jazz et musiques traditionnelles
- Buvette
- Vidéos
- Samedi 26 mai à partir de 15h : échanges avec Madame Figueroa

Organisation : Artisans du Monde St-Malo

Contact : Artisans du Monde St-Malo 02 99 40 69 22

Une initiative de :

En partenariat avec :





## **Dimanche 27 mai 9 h-12 h 30**

### Marché de Betton

- Stand d'animation et vente de produits issus du commerce équitable
- Échanges avec René Piel, élu en charge du commerce équitable
- 11 h : échanges avec Madame Figueroa

Organisation : Artisans du Monde Rennes - Bretagne CENS - Ville de Betton

Contacts : Artisans du Monde 02 99 27 05 08 - Bretagne CENS 06 89 25 23 01

## *Des événements à suivre après la Quinzaine du commerce équitable*

## **Lundi 28 mai 20 h 30**

Sport Center - Parc d'activités de la Grande Haie - 2 rue Jacques de Vaucanson - Vitré

### Rencontre et information sur le commerce équitable

- Présentation du commerce équitable aux commerçants de Vitré
- Dégustation de café issu du commerce équitable

Organisation : Association Commerce Équitable Vitré - Sport Center Vitré

Contact : Commerce Équitable Vitré 06 82 04 60 62

## **Dimanche 3 juin**

### Fête du Vélo à Saint-Malo

Départ : Porte Saint Vincent - Arrivée : Grand Domaine

- Balade familiale
- Ravitaillement et dégustation de produits et boissons issus du commerce équitable

Organisation : Ville de Saint-Malo - Association À Vélo Malo

Contacts : Association À Vélo Malo 06 76 87 66 32 - Bretagne CENS 07 87 12 80 92

## *Informations*

Vous trouverez les dossiers de presse et les informations nationales de la Quinzaine sur le site de Commerce Équitable France : [commerceequitable.org](http://commerceequitable.org)

Vous pouvez également consulter :

- [faire-equitable.org](http://faire-equitable.org)
- [maxhavelaarfrance.org](http://maxhavelaarfrance.org)
- [artisansdumonde.org](http://artisansdumonde.org)
- [bretagne-solidarite-internationale.org](http://bretagne-solidarite-internationale.org)
- [mouvement-equitable.org](http://mouvement-equitable.org)


## *Contacts*

### Bretagne CENS (Commerce Équitable Nord-Sud)

Maison du Ronceray

110 rue de la Poterie - 35200 RENNES

[bretagne.cens@gmail.com](mailto:bretagne.cens@gmail.com) - [www.commerce-equitable-bretagne.org](http://www.commerce-equitable-bretagne.org)

 Suivez nos actualités sur notre page Facebook Bretagne CENS

Une initiative de :



En partenariat avec :

## Coprésidents de Bretagne CENS

- Marcel Launay : 06 89 25 23 01
- René Laot : 06 80 57 17 44

## Coordination et communication

- Tatiana Moya : 06 41 23 01 24 - bcens.assistant@gmail.com
- Julie Gaubichet : 07 62 46 52 89 - bcens.volontaire@gmail.com

## Remerciements

Ce programme bénéficie du soutien financier de la Région Bretagne que nous remercions vivement pour son encouragement en faveur du commerce équitable.

Merci également au Conseil départemental d'Ille-et-Vilaine, à Rennes Métropole, aux villes de Betton, Brest, Bruz, Rennes et Vitré pour leur soutien aux différentes manifestations pour la promotion du commerce équitable pendant cette Quinzaine.



## Merci aux associations et collectivités participantes.



### Une initiative de :



### En partenariat avec :

